

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

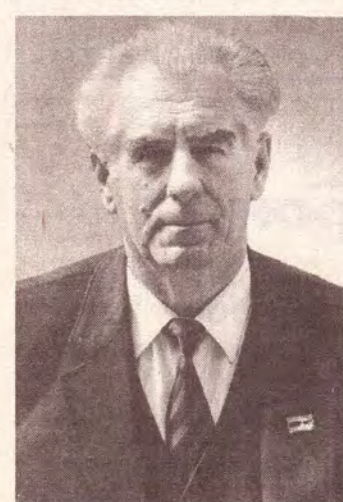
Якуб Колас



У кожнаго слова своя цена!

Час і паэт

Ніл ПІЛЕВІЧ



Што думаны бохан ім не спекчы,
Каб, смакуючы, быў кожны рад,
Без "разносных" выязных інспекцый,
Без крутых селекцыйных нарад...

О, якое гэта ішчэ ўсё-такі,
Што мы вернасьць курсу зберагі!
І што ёсць чатыры з сакам соткі,
Каб зусім падохнуць не мазі.
1999, ліпень.

Жыцьмеш і гуцаймеш!

Сёння ў нас не навіна —
Які хочаш форум.
Сходка вось была адна,
На чае з членкарам.

Незвычайная але ж,
Бо вялі размову
Не пра мяс, не пра хлеб,
А пра нашу мову.

Нашу родную! — акой
Мы, чытач, гаворым.
З-за якіх і неспакоей
Членам і членкарам.

Не скажы каб малады
Быў нароў з дзедамі
Перажыўшы ўжо дзяды
З сіннімі насамі.

І сказаў членкор Глюгач:
Жыць і пацукі канаць —
Сто гадоў, не болей,
А пра нашу мову.

— Дай ёй Божа пяцідзесяць
Правіце-прахвіце! —
Запарыўшы дзед Дзюбач
З навуковай пыхай.

Заварухуліся ў радах,
Закрычалі: "Згодны!
Сто замога! Трэба даць
Максімум паўсотні!"

І тады стары Пугач,
Што без слаўнай быў у радзіме,
Гарлаўну ў гэты год гарлаў:
— А нашто ёй стоці!

Дваццаць пяць мы ёй дадзім,
Так бы мовіць, "вышук"
Зрэшты, потым паглядзім —
Мо і ўжнемш крышук.

Так з апломбам і ўсёр'ёз,
Хіжа-зруганова
Вырашаў залы адзін —
Твой, Матуля-Мова!

О, Вялікая! Даруй
Гэтым ніцым судзіям.
Перад ішчэміцкім рук
Падымаць не будзем.

Шмат ты зведла судаў,
Шмат ішчэ крамала
Глюгачоў і дзюбачоў,
Пуцаюць таксама.

Слынуць, згінучу глюгачы,
Дзюбачы паз'ёдуць,
Пазытуюць пудачы...
Чыста — а ні следу!

Нават дух іх скарынакі
Выдзімаць цераз насцежы...
Ну а ты — і праз вякі
Жыцьмеш і гуцаймеш!
1999, ліпень.

Воля ваша, панове!

Пакуль з экрану таўста-густа
Плыве хусян, паклён і глупства —
Ганіце рытмы, рытмазоны!
Заніце ў рытмы, рытмазоны!

Пакуль плятуцца здрады-змовы
І кляны клепацы для мовы —
Пляцце плёткі, рыфмаплёткі!
Кляцце клеўкі, вершаклёўкі!

Пакуль слязмі сыходзіць Маці
Па вяно-суну ў каземе —
Пампучце стрфы, рыфмадуі!
Штампучце тропы, славадуі!

Пакуль народу робяць поіла,
Каб ён халёва і спаў спакойна —
Рабіце пеньі, вершаробы!
Халёвыя пеньі, рыфмахлёбы!

Так і жыцьце, не тужыце,
Здароўе, нервы беражыце,
Як і дагэтуль, будзьце ў ласцы —
І вам аддасца! Вам аддасца!!!
1999 г.

Стоп-кадр



Александр Лукашенко периодически заявляет, что принципиальных противоречий между Беларусью и США больше не существует. Тогда непонятно, почему посол США в Беларуси Дэниэл Спексард по-прежнему находится в Вашингтоне, а не по месту своих служебных обязанностей. Кто-то кого-то опять не понял?

Зона

А.Лукашэнка падпісаў указ "Аб стварэнні свабоднай эканамічнай зоны "Віцебск"

Аляксандр Лукашэнка падпісаў указ "Аб стварэнні свабоднай эканамічнай зоны "Віцебск". Яна стварэцца на тэрыторыі 30 гадоў у межах, вызначаных Віцебскай абласнаю адміністрацыяй. Згодна з указам, СЭЗ "Віцебск" на пяць гадоў вызваляецца ад абкладання падаткам на сумы, атрыманыя ад рэалізацыі прадукцыі ўласнай вытворчасці. Прыбытак, накіраваны рэзідэнтамі гэтай зоны на інвестыцыі ў Рэспубліку Беларусь, таксама не падлягае падаткаабкладанню. Як адзначыў у дакуменце, ён прыняты "ў мэтах прыцягнення асобных і замежных інвестыцый для развіцця прамысловасці, заснаваных на новых і высокіх тэхналогіях, стварэння дадатковых рабочых месцаў, забеспячэння спрыяльнай умовай для эканамічнага развіцця рэгіёна рэспублікі".

БелаПАН.

У 2000 годзе дапамога ТАСІС будзе накіравана ў пацярпелыя ад аварыі на ЧАЭС раёны Беларусі

Кіраўнік офіса ТАСІС прадстаўніцтва Еўрапейскай камісіі ў Беларусі спадар Рауль да Люээнбергер наведаў з рабочым візітам Гомель. Асноўнай мэтай яго паездкі стала знаёмства з дзейнасцю Гомельскага рэгіянальнага агенства эканамічнага развіцця. Створанае ў 1997 годзе агенства займаецца праблемай эканамічнага развіцця раёнаў пацярпелых ад аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Спадар да Люээнбергер паведаміў, што Еўрапейская камісія прыняла рашэнне працягнуць супрацоўніцтва з Беларуссю ў 2000 годзе, але пры гэтым накіраваць патак дапамогі менавіта ў пацярпелыя ад катастрофы раёны. Зыходзячы з гэтага, кіраўнік офіса ТАСІС абмеркаваў з кіраўніцтвам агенства праблемы Гомельскага раёна і заявіў, што ў праграме ТАСІС на наступны год будзе прадугледжана спецыяльная лінія фінансавання прамысловасці і развіцця грамадзянскай супольнасці.

Ірына МАКАВЕЦКАЯ.

Японцы наведваюць Беларусь

22-24 жніўня Мінск па запрашэнні Мінскага сталічнага саюза прадрямальнікаў і работнікаў наведваў дэлегацыя японцаў. У склад дэлегацыі ўвайшлі палаты на чале з генеральным сакратаром аддзялення раёна Спідаром Івакі Таласі. Пра гэта паведаміў прадзінт саюза Уладзімір Карагін. Папярэдня дамоўленасць аб гэтым візіце, паводле яго слоў, была дасягнута падчас наведвання ім Японію ў пачатку года. Гэтай краіне японцы гэтага года. Вялікую дапамогу ў арганізацыі візіту аказала беларуская навука і адукацыя. У склад дэлегацыі ўвайшлі кіраўнік японскага прадпрыемства, працуючага ў галіне аўтаматэлізацыі, металапрацоўкі, электронікі, нафтапрадукцый і транспартных паслуг. Праграма візіту японскіх бізнесменаў у Мінск прадугледжвае наведванне завода "Ударнік", які ўваходзіць у канцэрн "Амкадор", Беларускі гандлёва-прамысловы палат, Беларускі і Мінскага саюзаў прадрямальнікаў.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ, БелаПАН.

Надвор'е

У наступныя дзве сутак чакаецца пераменная воблачнасць, месцамі кароткачасовыя дажджы, навалыніцы. Вецер заходні — 3-8 м/с, пры навалыніцах парывы да 12-14 м/с. Тэмпература паветра ўначы — +11...+16, удзень — +22...+27. Па поўначы рэспублікі — +19...+24.

Закулісье

Міхаіл ПОДОЛЯК

Электронная цензура?

Президент готовится подписать указ о создании специального контролирующего органа в области телерадиовещания

Удивительно, испепеляющая летняя жара абсолютно не сказалась на активности отдельных политических персонажей. Политики, независимо от их лагерной принадлежности, словно створившись, выдвигают из себя одну за другой странные инициативы. Так, общественность пока еще никак не может понять, что за идея по "созданию системной, интегрированной во власть оппозиции" лоббирует КНГ ОБСЕ. Увидеть свет грозит "новая государственная программа по обеспечению нормального и адекватного функционирования рынка электронных средств массовой информации". Вряд ли появление неграмотных и неграмотных программ следует рассматривать как возможное смягчение позиций официального Минска в области свободы слова и права граждан на свободное распространение информации. А ведь иные политики открыто заявляют, что власть готова к диалогу.

Автор ожидаемого президентского указа — Иван Иванович Пашкевич. В последнее время заместитель главы президентской Администрации действительно несколько ушел в тень. В частности, Пашкевич так ни разу и не высказался по проблеме "21 июля", никак не откомментировал последние заявления президента и словесные действия властей. А ведь слаживание так сказать, неровностей в отношениях Администрации и общественного мнения — первейшая функция Пашкевича.

Впрочем, теперь столь длительное молчание влиятельного чиновника получило вразумительное пояснение. По моим сведениям, в конце прошлой недели на стол к президенту попала записка, подписанная Иваном Ивановичем, где обосновывалась идея создания на базе Министерства связи так называемого Комитета по контролю за использованием электронного информационного ресурса. Зам. главы президентской Администрации до появления вышеозначенного предложения не очень-то демонстрировал свою приверженность тоталитарным, цензурным методам управления СМИ. Ведь фактически под его руководством на рынке уже достаточно долго существует телерадиокомпания "Мир". Похоже, Иван Пашкевич просто утрачивал собственные позиции влияния на президента.

С другой стороны, президент Лукашенко неслучайно высказался, что Беларусь в ближайшее время должна легитимизировать в глазах мировой общественности все свои институты власти. Экономике нужны кредиты и стабильные рынки сбыта. Ведь Россия сегодня не в состоянии покрывать все расходы на поддержание известного режима. Несмотря на прохладный политический климат как внутри республики, так и за ее пределами, власти однозначно собираются провести полноценные парламентские и президентские выборы. Правда, власти не скрывают того факта, что подходить к этому процессу во всеоружии, а это означает, что они по-прежнему намерены контролировать всю пропагандистскую ретрансляционную сеть.

Пресс-конференции. О чем говорилось?

В 1999 году число лиц, привлеченных на Беларуси к административной ответственности, вновь увеличилось. А что нас ждет в 2000 году?

Председатель Верховного суда Валентин Сукало довел до журналистов итоги работы системы общих судов Республики Беларусь за первое полугодие 1999 года. Как следует из представленных им статистических данных, в 1999 году на 6,5 процента увеличилось число белорусских граждан, привлеченных к административной ответственности через суды, и всего составило 132572 человека. Соответственно увеличилось количество оштрафованных судами (67818 чел.) и арестованных (38034 чел.).

Как правосознательник, я задавал Валентину Олеговичу два вопроса:

1. Почему несмотря на постановление Верховного суда при рассмотрении административных дел не соблюдается принцип презумпции невиновности? Почему судьи верят только рассказам свидетелей-миллионеров и напротив отвергают показания свидетелей, представленных обвиняемым?
2. Почему в нарушение конституционных гарантий об открытии разбирательства дел под предлогом отсутствия в своем кабинете судей административные судьи пытаются не допустить прибытия на процесс граждан и представителей СМИ?

Валентин Сукало ответил, что свидетельские показания миллионов имеют одинаковую силу с показаниями других лиц. А уж какие из них принимать за действительные — дело судьи, его внутренних убеждений.

Но убеждения эти таковы, что, как подчеркнул сам председатель Верховного суда, 20 процентов (каждое пятое из числа рассмотренных Верховным судом) наложенных административных взысканий отменены. Валентин Олегович заверил, что и дальше все жалобы лиц, привлеченных к административной ответственности, будут Верховным судом рассматриваться самым тщательным образом.

В целях предотвращения указанных случаев в дальнейшем во все суды направлено письмо, в котором обращается внимание судей на недопустимость нарушения конституционного принципа открытости и равенства сторон в административном процессе.

Валентин Сукало выразил надежду, что в дальнейшем существующая проблема с недостатком мест проведения судебных заседаний будет положительно решена.

Что ж, будем надеяться.

Валерий ПУКИН, правосознательник.

Паводле слоў старшыні Вярхоўнага суда Валянціна Сукалы, сёлета ў Беларусі загінулі 6186 чалавек

Вынікам работы судовай сістэмы Беларусі за першае паўгоддзе 1999 года была прысуджана 6186 чалавек, якія прайшлі 5 жніўня ў Нацыянальнай прэс-цэнтры з улікам старшыні Вярхоўнага суда Валянціна Сукалы і старшыні рэспубліканскага савета судзій Івана Міна. Старшыня Вярхоўнага суда адзначыў, што паводле слоў прэзідэнта ад 21 красавіка судзейскі корпус папоўніўся 95 судзіямі па адміністрацыйных справах і выканавым вытворчасці. 31 ліпеня ў дзяніне ўступілі новы Грамадзянскі працэсуальны кодэкс.

За гэты час у суды на разгляд паступіла 26970 крымінальных спраў, што на 2,4 працэнта менш, чым у першым паўгоддзі 1998 года. Апраўданы 90 чалавек, вызвалены 3-падварты і спынены справы ў дачыненні да 344 чалавек. Разбітаныя па справах 20-80-х гадоў звыш за 300 чалавек. Колькасць загінуўшых ад злачынстваў у першым паўгоддзі складала 1204 чалавекі, што некалькі менш, чым летась, і складае 20 працэнтаў ад агульнай колькасці загінуўшых у краіне — 6186 чалавек.

Большую частку ў структуры судзімак займаюць злачынствы з карыстацтва — 49,4 працэнта. На 40 працэнтаў вырастае колькасць асуджаных за злачынствы, учыненыя ў стане алкагольнага ап'янення, на 37 — за групавыя злачынствы. Некалькі скарацілася колькасць асуджаных жанчын — на 17 працэнтаў і папалі ў 9,9 працэнта. Самым частым пакараннем у практыцы суду ў 3-й палове паўгоддзя ў структуры пакаранняў гэтага года дасягнула 37,7 працэнта, ці 10623 асуджаных. А самы распаўсюджаны тэрмін пазабавлення волі — ад 3 да 5 гадоў.

Сёлета пачалі прызначаша новыя віды пакаранняў: да пазабавлення волі на тэрмін ад 15 да 25 гадоў прыгавораны 118 чалавек, да пакараўшчага зняволення — 5 чалавек, а ўсяго пакараўшча зняволення адбываюць 7 чалавек, да кароткіх тэрмінаў пазабавлення волі — да 6 месяцаў арышту — прыгавораны 100 чалавек. Да выключнай меры пакарання ўключаныя 11 пакаранняў смерцю — за 6 месяцаў 1999 года прыгавораны 10 чалавек, за той жа перыяд 1998 года — 13. Але пакалькі на працягу ўсяго мінулага года да выключнай меры пакарання былі прыгавораны 47 чалавек, то сёлета выканана 23 смертных прыгавораў. На 1 ліпеня 1999 года ў месцах пазабавлення волі знаходзілася 58,426 чалавек. Неспасрэдна ў калоніях — 48,825 чалавек. Гэта на 3 тысячы менш, чым летась, што стала вынікам амністыі, па якой вызвалены больш за 9 тысяч чалавек.

Генадзь БАГБАРЫЧ.

Пр. Гань, Макара, Марка,
К. Дароты, Каятана, Сіста.

Пр. Пракопій, Ермалае, Майсея,
К. Даміян, Цырыяна, Эміліяна.

Пр. Андрэй, Германа, Клімента, Навума, Мікалая, Пасцянімона, Савы,
К. Рамана, Рамуэля.

ЖНІВЕНЬ

7

'99 СУБОТА

| | |
|-------------|------------------------|
| Усход 5:33 | Апошн. кварта 4 жніўня |
| Заход 20:57 | Усход 2:19 |

ЖНІВЕНЬ

8

'99 НЯДЗЕЛЯ

| | |
|-------------|-------------------|
| Усход 5:35 | Маладз. 11 жніўня |
| Заход 20:55 | Усход 3:10 |

ЖНІВЕНЬ

9

'99 ПАНЯДЗЕЛАК

| | |
|-------------|-------------------|
| Усход 5:37 | Маладз. 11 жніўня |
| Заход 20:53 | Усход 4:11 |

Рэгіёны

Колькасць гомельскіх браўэраў павялічваецца

Гомельскі гарвыканкам прыняў рашэнне аб стварэнні каардынацыйнага савета па інфармаванні насельніцтва і суапрацоўцы з грамадствам. Сваім з'яўленнем савет абавязаны рэкамендацыям адміністрацыі прэзідэнта, якая раздзяляе вопыт работы аналітычнага органа пры Барыўскім гарвыканкаме і падрыхтавала яго вартым распаўсюджвання ўсёй тэрыторыі рэспублікі. У склад гомельскага савета ўвайшлі прадстаўнікі Таварыства "Веды", Беларускага патрыятычнага саюза моладзі, адміністрацый чатырох раёнаў горада, шэрагу ўпраўленняў гарвыканкама і абласнога ўпраўлення ўнутраных спраў. Аднай з задач створанага савета стане кантроль за якасцю выканання службовых абавязкаў на месцы па інфармацыйнай рабоце дырэктараў прадпрыемстваў, падачы інфармацыі ў СМІ, і, у прыватнасці, у газеце, заснаванай гарадскімі ўладамі. Мяркуючы па ўсім, асноўнай дзейнасцю новага савета будзе ізаляцыйная работа.

Ірына МАКАВЕЦКАЯ.

Даўгі

Запасычанае гаспадарчых суб'ектаў рэспублікі за нафтапрадукты складала больш за 900 млрд. рублёў

Па стане на 16 ліпеня запасычанае гаспадарчых суб'ектаў рэспублікі за ўжытыя нафтапрадукты складала 922 млрд. рублёў і вырасла ў параўнанні з 2 ліпеня 1999 года на 20 працэнтаў. Для прадпрыемстваў аграпрамысловага комплексу, гэтыя лічбы склалі, адпаведна, 691 млрд. рублёў і 20 працэнтаў. У той жа час, паводле звестак з "Белнафтахіма", пастаўкі нафтапрадуктаў вытворцамі сельгаспрадукцыі ажыццяўляюцца ў першачарговым парадку, у тым ліку без папярэдняй аплаты. Па дадзеным канцэрна "Белнафтахім", для правядзення ўсяго комплексу сельгасгаспадарчых работ у першым паўгоддзі гэтага года было пастаўлена для патрэб сельскай гаспадаркі 176 тысяч тон бензіну аўтамабільных і 420 тысяч тон дызельнага паліва, што складае, адпаведна, 114 і 160 працэнтаў да аналітычнага перыяду 1998 года. За студзень—чэрвень 1999 года прадпрыемствамі канцэрна "Белнафтахім" рэалізавана спажывам рэспублікі 2,5 млн. тон нафтапрадуктаў (на ўзроўні адпаведнага перыяду мінулага года), у тым ліку бензіна аўтамабільных — 460 тысяч тон (85 працэнтаў), дызельнага паліва — 678 тысяч тон (107 працэнтаў), мазута топачнага — 1099 тысяч тон (102 працэнта). Сістэмай канцэрна забяспечана больш за 64 працэнтаў патрэбы ўнутранага рынку ў нафтапрадуктах.

Яўген ГРУБІЧ.

Пінск па-ранейшаму лідыруе ў Брэсцкай вобласці па колькасці ВІЧ-інфіцыраваных

116 ВІЧ-інфіцыраваных зарэгістраваных на сёння ў Брэсцкім абласным цэнтры прадфіактычнага СНІД. Як паведаміў БелаПАН аглядчык прадфіактычнага аддзела Цэнтра Сідан Завала, у "чорным спісе" па-ранейшаму лідыруе Пінск, у якім выяўлены 68 інфіцыраваных, далей ідуць Баранавічы, дзе жыўць 15 чалавек, заражаных смаротным вірусам. У Брэсце такіх надліччавых 12 чалавек. Заражаныя выяўленыя практычна на ўсіх буйных гарадах вобласці, толькі шэсьць раёнаў Брэсцкіны ўмоўна могуць лічыцца чыстымі ад гэтай інфекцыі. Паводле статыстыкі, 90 працэнтаў

Пажарная служба і міліцыя Брэсцкай вобласці нясуць дзяжурства на палях

Пытаннім захавання новага ўраджаю сёння занепакоены не толькі прашуныкі вёсак Брэсцкай вобласці — "хлебная" тэма стала адной з галоўных для пажарнай службы і міліцыі. Па даных Брэсцкага абласнога цэнтра супрацьпажарнай бяспекі, штотыднёва іх супрашунікі выяўляюць у рэальны час у вёсках і гарадах. Завала да жыцця пажарнай службы быў распрацаваны мерапрыемства па прадфіактычнае пажары, указанні накіонт гэтага паступілі ў гаспадаркі. Сёння пажарнай службай вобласці выдзелена 65 пажарных машын, якія дзяжуряць на палях: каля 300 адзінак тэхнікі прысясавалі для гэтага самі гаспадаркі. Пакуль, як паведаміў БелаПАН дырэктар

Валерыя КАЗЛОВІЧ, БелаПАН.

Стоп-кадр



Новае пакаленне пачае прычучаць к "новым старым вобразам"?

Гомельскі абласны цэнтр гігіены і эпідэміялогіі вядзе з мінулага году ўлік захворванняў на серозны менінгіт

Па дадзеным Гомельскага абласнога цэнтра гігіены і эпідэміялогіі, у ліпені каля 15 гамаляччых захваралі на серозны менінгіт. Эпідэмію гэтай інфекцыі Гомель перажыў у 1997 годзе, і з таго часу мясцовым эпідэміялогам — адзіным у рэспубліцы, хто вядзе рэгістрацыю выпадкаў захворванняў, тады як нарматыўныя дакументы не патрабуюць такой справядачнасці. Як заявіў аглядчык эпідэміялагічнага аддзела цэнтра Рэсіслаў Зіновіч, 15 выпадкаў — не больш чым сезонная праява інфекцыі, якая не павінна выклікаць неспакою. У той жа час, сёння ў вобласці высокая колькасць захворванняў на кішчэчныя інфекцыі. Яна прыкладна на трэць вышэй за леташні ўзровень, а хворых на дысэнтэрыю сёння ў два разы больш за мінулы год. На думку Р.Зіновіча, гэта тлумачыцца шматгадовымі цыкламі колькасці захворванняў, у адпаведнасці з якімі дысэнтэрыя цяпер на піку ўзроўня. На цяжкіх выпадках масавых захворванняў не адфікавана. Р.Зіновіч паведаміў, што эпідэміялагічная сітуацыя ў вобласці знаходзіцца пад пастаянным кантролем.

Ірына МАКАВЕЦКАЯ.

Рэха

...І палітыкам трэба правяраць факты

У №135 "Народнай волі" (27 ліпеня 1999 г.) быў надрукаваны артыкул Анатоля Сідарэвіча "БНФ хочаць сапраўды свай парламент замест Верхняга Савета", дзе аўтар некалькі разоў называе мяне і цытуе дакумент. Прыкра, што палітычны дзеяч апірыўся на факты, не правярыўшы іх, хіба добра мне вядзе і нават з'яўляецца саўздарам мякета папярніка па гісторыі Беларусі, якім карыстаюцца настайнікі ў Беларускім гуманітарным лізі. Мога бы ён зняць трубку і спытаць мяне пра гэтую справу.

Артыкул надрукаваны ў "Народнай волі" 27 ліпеня гэтага года, а я яшчэ 8 ліпеня выйшаў з саставу ініцыятыўнай рабочай групы па ўтварэнні грамадзянскага парламента, хоць і быў абраны яго старшынёй. Так што зліццёвы выпадак Анатоля Сідарэвіча фактычна да мяне не маюць дачынення, дарма, што ён з задавальненнем гаворыць мае імя.

Я даў згоду ўдзельнічаць у працы гэтай групы пры пэўных умовах. На пераходзе, грамадзянскае парламент не павінен займаць сабой Вярхоўны Савет Беларусі, а быць дапамогай яму (і някім выхадцам) ў акругах, дзе ёсць ужо дэпутаты; па-другое, дзейнічаць ініцыятыўная група

павінна толькі са згоды саіма БНФ, бо ў ёй сабраліся спачатку сябры БНФ. Пра гэта я гаварыў у інтэрв'ю беларускай радыёпольшкага радыё. Я таксама заявіў, што група не павінна дзейнічаць супраць Вярхоўнага Савета як легітымнага органа ўлады.

Намеснік старшыні групы С.Папкоў (ён жа намеснік старшыні БНФ) пачаў рассялаць неадпаведныя і не ўзгодненыя дакументы ў партыі і арганізацыі. 8 ліпеня ён апублікаваў зварот аб дзейнасці гэтай групы ў гродзенскай газеце "Пагоня", паставіўшы падпісы ўдзельнікаў (а падпіс пад зваротам я не ставіў). Але яшчэ да таго, як я атрымаў газету (9 ліпеня), а менавіта 8 ліпеня я і сабраў групы А.Трусаў, які цалкам згодзен са мной, напісаў заяву аб выхадзе з гэтай ініцыятыўнай рабочай групы.

Паколькі на пасяджэнні сойму БНФ 10 ліпеня я адсутнічаў, то заяву аб маім (і сваім) выхадзе з саставу групы зрабіў А.Трусаў. Дарчы, сойм БНФ так і не разгледзеў гэста пытанне ў той дзень (німа чаго было разгледзець).

10 ліпеня я знаходзіўся ў Вільні на святкаванні 10-х угодкаў Таварыства беларускай культуры ў Літве, дзе сустра-

каўся са старшынёй БНФ Зінонам Папкоўм і старшынёй Вярхоўнага Савета Сямёнам Шарошкім. Кожнаму з іх я паведаміў аб сваім (і А.Трусава) выхадзе з групы і па якіх прычынах гэта зроблена, заявіў, што падтрымліваю Вярхоўны Савет.

За матэрыялы, якія рассяляліся без майго ведама (палажэнне аб групе, дарчы, яшчэ неадпаведныя і не ўзгодненыя дакументы) я адказнасці не падлісваўся і адказнасці не нясу. Лічу гэта самацымнімі дзеяннямі спадара С.Папкова. Праўда, пасля 8 ліпеня гэта ўжо не самацымнімі дзеяннямі, а дзеянні тых асоб, якія за гэта адказваюць, гэта значыць уваходзіць у састав групы.

Так што артыкул А.Сідарэвіча заснаваны на аналізе папер, якія не былі завержаныя ўсімi ўдзельнікамі групы і былі толькі папярэднімі дакументамі.

Шкада, што А.Сідарэвіч і рэдакцыя "Народнай волі" не звярнуліся да мяне непасрэдна па гэтай справе. Спадзяюся, што ў спадара Анатоля Сідарэвіча хоць і грамадзянскі мужнасці прызнаць сваю памылку ў дачыненні да мяне і прынесці мне таксама публічна свае прабачэнні.

З паватой
Анатоль ГРЫЦКЕВІЧ.

Алег Трусаў:

"Жыве Народны фронт!"

Паводле слоў члена аргкамітэта па стварэнні БНФ, члена Саюза фронты і намесніка лідара парламенцкай апазіцыі Вярхоўнага Савета Беларусі 12-га склікання Алега Трусава, "Беларускі народны фронт "Адраджэнне" будзе жыць, пакуль будзе жыць нацыянальная зямля."

У гутарцы з карэспандэнтам БелаПАН А.Трусаў адзначыў, што на цядаўні VI з'ездзе БНФ ён яшчэ раз пераканаўся: "Фронт не праяваў крамка Пазыянка, Папкова і Крыварота, а справа многіх нацыянальных свядомых людзей". А.Трусаў стаючы ашаўні вынікі з'езд, на якім "людзі выступілі не супраць Зінона Папкіна і Віцкуша Вячоркі, а за іх, прычым аргументы, выказаныя за Вячорку, былі ў шмат разоў больш пераканаўчыя, чым аргументы, выказаныя за Пазыянка. За Вячорку выступіла ў першую чаргу моладзь, якая ідзе да ўлады ў Фронце, а потым, спадзяюся, і ў Беларусі, выключна дэмакратычным шляхам", — заявіў А.Трусаў. Паводле яго слоў, гэтыя юнакі і дзюныны відавочна адзінадушны ад "малыхай ваўкоў", якія прывялі да ўлады Аляксандра Лукашэнка і потым самі пацярпелі паражэнне, тым, што яны рэалізавалі, якія трымаў сталя на нацыянальнай глебе і гатовы застацца ў Беларусі пры любой сітуацыі.

Для дасягнення згоды ў Фронце Пазыянка і Вячорка павінны дамовіцца між сабой, лічыць А.Трусаў. На яго думку, асновай дамоўнасці можа стаць такі варыянт стварэння выканаўчага органа БНФ, пры якім Пазыянка зойме пасаду ганаровага старшыні БНФ і прадстаўніка Фронту за мяжой, а Вячорка стане выконваць абавязкі старшыні Фронту ў Беларусі. Акрамя таго, у выканаўчым органе, які прымае рашэнні на аснове прынятых аднаголасна, павінны ўвайсці тры намеснікі старшыні БНФ: Павел Севярынец, Юрый Хадзька і Юрый Беленькі. Алег Трусаў выказаў упэўненасць у тым, што "ў Пазыянка хоць і разуму, так і духоўнасці, пайсці на пагадненне такога роду і на аднаўленне Сойма, у якім будуць прышчыпаныя прадстаўніцы моладдзі і вопіт, а таксама на перабудову работы Фронту рукамі моладдзін."

Марат ГАРАВЫ.

У чэрвені—ліпені ў вадаёмах Беларусі патулілі 734 чалавекі

Па дадзеным Беларускага таварыства выратавання на водах, на працягу чэрвеня—ліпеня ў рэспубліцы патулілі 734 чалавекі. Усяго ж з пачатку гэтага года ў вадаёмах Беларусі патулілі 1.068 чалавек, у тым ліку 136 адзінак.

Пераважаюць большасць выпадкаў, які азначаюць спецыялісты, адбываюцца на вадаёмах, дзе адсутнічаюць ратавальныя пасты і служба хуткай дапамогі. Часцей за ўсё месцам трагедыі становяцца вадаёмы, не прыстасаваныя для купання, — пажарныя рэзервуары, тэхнічныя вадаёмы і кар'еры. Для паратвання ў месцах, дзе разгарнуты пасты ратавальных службаў, за чэрвень і ліпень патулілі 2 чалавекі.

Аляксандр ПАПОВІЧ.

Завяршыў работу праект МФК

"Падтрымка прыватнага прадпрыемства ў Беларусі"

Завяршыў сваю работу праект Міжнароднай фінансавай карпаратыўнай (МФК) "Падтрымка прыватнага прадпрыемства ў Беларусі", які ажыццяўляўся пры фінансавай падтрымцы Брытанскага фонда Ноу-Хау. Як нам паведамілі ў беларускім прадстаўніцтве МФК, рэалізацыя гэтага праекта пачалася ў снежні 1995 года ў адказ на просьбу ўрада Беларусі аб аказанні дадатковай дапамогі прадпрыемствам, прыватызаваным у рамках праекта МФК "Малая прыватызаванасць у Беларусі", якое фінансуюцца Агенствам ЗША па міжнародным развіцці. Мэтай праекта было аказанне кансультацыйнай і тэхнічнай дапамогі развіццю прыватнага прадпрыемства.

На першым этапе праекта — у сакавіку 1996 года — быў адкрыты бізнес-цэнтр ў Брэсце. Спецыялісты МФК падтрымлівалі мясцовых кансультацый і выкладчыкаў, якія сталі аказваць кансультацыйныя і на-

вучальныя паслугі прадпрыемствам Брэсцкай вобласці.

Паспяховай работа Брэсцкага бізнес-цэнтра дазволіла адкрыць у траўні 1997 года яшчэ адзін бізнес-цэнтр — у Гродна. Зараз абодва цэнтры зарэгістраваны як самастойныя юрыдычныя асобы і працягваюць сваю работу ўжо на прынцыпах самаакупнасці. У 1998 годзе Брэсцкі бізнес-цэнтр перайменаваны ў Брэсцкую кансалтацыйную групу.

За ўвесь перыяд дзейнасці бізнес-цэнтраў у Брэсцкім і Гродзенскім раёнах было праведзена 98 курсаў, семінараў і "круглых сталюў", у якіх узялі ўдзел каля 2000 прадпрыемстваў. Прадпрыемстваў, якім у бізнес-цэнтрах была аказана дапамога па складанні бізнес-планаў, атрымалі ад крадзятараў і інвестараў фінансаванне сваіх праектаў у памеры каля 6 мільёнаў долараў ЗША.

Яшчэ адным накірункам дзейнасці

Гомельскаму прафесару Ю.Бандажэйскаму прад'яўлена афіцыйнае абвінавачанне ў атрыманні хабару

Бялму рэктару Гомельскага дзяржаўнага медыцынскага ўніверсітэта прафесар Юрый Бандажэйскіму прад'яўлена афіцыйнае абвінавачанне ў атрыманні хабару па артыкуле 169 частка 3 Крымінальнага кодэкса. Пракуратура Рэспублікі Беларусь, якая вядзе гэтую крымінальную справу, абрала яму меру стрымання ў выглядзе знаходжання пад вартай. Акрамя рэспубліканскай пракуратуры, расследаваннем справы займаюцца супрашунікі пракуратуры Гомельскай вобласці; аперацыйную дапамогу ім аказвае абласное ўпраўленне Камітэта па арганізацыі значнасці і карупцыі пры МУС. Нагадаем, што Ю.Бандажэйскі быў затрыманым 13 ліпеня. Крыху раней аперацыйнікі арыштавалі ў вёсцы Уладзіміра Раўкова, якому на другі суткі прад'явілі абвінавачванне ў хабарніцтве. Увесь гэты час Бандажэйскі знаходзіўся пад прыватным затрыманнем. Пры выбыску, праведзеным у яго кватэры, гаражы і рабочыя кабінеты, грошай знойдзена не было, у адрозненне ад Раўкова, у якога знойшлі значную суму ў замежнай валюце. Менавіта гэтая абставіна, з аднаго боку, афіцыйных каментарыяў, дала паставу шмат каму меркаваць, што Юрый Бандажэйскі папаліўшы за свае погляды на чорнабыльскую праблему, які апрошываўся ад афіцыйнага пункту гледжання. Аднак, як паведаміў БелаПАН следчы, які вядзе справу Бандажэйскага, падарэзанне — а цяпер ужо абвінавачванне — грунтуецца на сур'ёзных доказах яго ўчынкаў не

як вучонага, а менавіта як адміністратара. Так, карэспандэнту БелаПАН былі паказаныя экспертацыйныя прашы студэнтаў апошніх гадоў, дзе следствы знайшлі няправільныя падлікі азначных балаў, выпраўлены, выканана дзея пагонкі агуканай адзнакі пад вышэйшым бал, а таксама "незвычайныя" памылкі, спісананы, дзе высока ацэньвалі працы і, наадварот, непрацэсаваныя "двойкі", якія не пераходзілі іх аўтарам став студэнтскай медыцынаты. Паводле слоў следчых, імі прааналізавана прыкладна трэцяя частка спраў, і толькі адзінкі з іх не маюць заўваг экспертаў.

Паралельна следства вядзе работу з бацькамі, якія прызнаюцца, што "падстрахоўвалі" наступленне дзіцэй пэўнымі сумаі: іх памер вагавіцца ад 2 да 4 тысяч долараў. Следства мяркуе, што выяўленыя шматлікія фальсіфікацыі прац аб'юрэнтаў рабіліся не без ведама і сабасцей заішкаўленасці рэктара. Як паведаміў па ўпраўленні па арганізацыі значнасці і карупцыі, усе грамадзяне, якія дабрахотна заявілі ў міліцыю пра свой выпадок, не будуць прыцягнуты да адказнасці, роўна як і выкладчыкі, якія працавалі ў прыёмнай камісіі або выступалі ў ролі пасярэднікаў. Пры гэтым ўпраўленне заявіла, што не мае намеру ставіць пытанне аб адлічэнні з інстытута студэнтаў, чыя працы цяпер з'яўляюцца рэчывымі доказамі.

Ірына МАКАВЕЦКАЯ, БелаПАН.

Новейшая история

Продолжение афганской темы... и не только

Относительно людских потерь в Афганской войне 1979—1989 гг. было заявлено сразу после вывода ограниченного контингента советских войск из той злощастной кавказины.

Так, газета "Советский", №4 за 1991 год, впервые назвала (официально) число погибших афганцев, в основном мирных жителей — около 1 млн. человек. Затем газета "Контингент", №2 (20), издаваемая в Оренбурге бывшими войнами-интернационалистами, подтвердила те жертвы афганского народа в целом. Позже в прессе число людских потерь афганской стороной... корректируется, и называется уже цифра ровно в млн. человекских жизней. Сейчас вот — свыше 1 млн. (!) афганцев значится погибшими в результате 14-летнего советского военного присутствия в стране гор, алмазов, верблюжьей колбаски, конопли и феодальных устоев, а СА, дескать, потеряла там только 14 тыс. 453 своих солдат и офицеров. Но время, как это зачастую бывает, в конечном итоге пре-

подносит достоверные факты по всем большим и малым событиям.

Сделаем короткий экскурс в недавнюю историю. В Корейской войне 1950—1953 гг. в числе общих потерь гражданское население — около 4,84% во Вьетнамской 1964—1973 гг. — 98%, Афганистане же процентный показатель варьируется в пределах 85% гибели мирных жителей. Отсюда и неудивительно, что Советский Союз так сильно "наследил" по ту сторону Гиндукуша.

Да, современная война, в которой задействованы все виды вооружений, не знает иных последствий, кроме как широкомасштабного уничтожения всего и всех. Тенденция к успешному жертв на рубеже веков — неизбежная реальность воюющих государств. (Югославская же война 1999 года — это совершенно иная весовая категория, ибо Белград не находился в состоянии войны ни с одной страной; вооружённые силы Югославии отбивались только от железных истребителей Северноатлантического блока

(НАТО), которые на протяжении двух с лишним месяцев налетали огромными стаями на территорию южных славян и довольно точно поражали беззащитные цели...). Такова, откровенно говоря, правда современных катаклизмов и локальных войн. Вельмир не прост. И если дальше цивилизация планеты Земля будет продвигаться во времени и пространстве, тем шар земной будет все более хрупким и неспокойным. Поэтому, уважаемые соотечественники, беречь то, что имеем, — святой долг и обязанность каждого гражданина Республики Беларусь! Как ни крути, а наименькое достоинство народов — это прежде всего иметь свое место под солнцем. И если кому-то хочется игнорировать прописные истины о том, что ДЗЯРЖАВА — МОВА — НАЦЫЯ — СУВЕРЕНІТЭТ — ничкеныне ценности для нас, белорусов, — то либо лугт, либо самодур, либо крутлый болван.

Александр ШУСТОВСКИЙ.
г. Борисов.

Тюремные университеты

Беззаконие

В предыдущей публикации рассказывалось, как задерживали известного депутата Верховного Совета, правозащитника Валерия Щукина. Сегодня — о том, как судили

(Продолжение. Начало в №142 за 6 августа 1999 года).

Административный судья при ГОМ-1 Ленинского района Дмитрий Жданок, назначенный на эту должность месяц назад, был оштрафован в кабинете судьи обвиняемого, вносили. При этом оштрафован был, видимо, не столько, что даже забыл азы судопроизводства. Не обвинив состав суда, не назвав, какое рассматривается дело, кто привлекается к ответственности, не разъяснив участникам процесса права и обязанности (статья 258 КоАП), Дмитрий Владимирович начал судить. В результате такой безответственности Дмитрий Владимирович может отплатить невинному под арест, а в будущем, при рассмотрении уголовного дела, и под расстрел.

Появление на процессе адвоката не остановило незаконные действия судьи Жданка. Попирая статью 114 Основного Закона об открытом разбирательстве дел во всех судах, под предлогом отсутствия стульев в кабинете Дмитрий Владимирович пытался не допустить на процесс прессу. В нашем государстве, судя по всему, участники судебного процесса не обязаны приходить в суд с собственными стульями. Как делают это ныне пациенты многих белорусских больниц, приходят на лечение со своими кружками и лекарствами.

Упомянутый выше пленум Верховного суда обратил внимание судей на соблюдение принципа презумпции невиновности и при рассмотрении административных дел (пункт 1). Напомнил судьям, что привлекаемый к административной ответственности не обязан представлять доказательства своей невиновности. Обязанность доказывать совершение правонарушения возлагается на должностных лиц, составивших протокол об административном правонарушении (пункт 4).

Но должностные лица ГОМ-1, составившие протокол, не только не представили доказательства моей виновности, но даже не явились в суд. Зато было предъявлено неопровержимое доказательство оговора меня со стороны милиции. Это — аудиозапись событий, имевших место в здании суда Ленинского района. Судья Жданок прослушал диктофон, свидетельствуя, на глазах которой происходили утраты события в здании Ленинского суда, и заявил, что верит лишь показаниям милиционеров. Получается, что постановление пленума Верховного суда о распространении презумпции невиновности на привлекаемых к административной ответственности для судьи Жданка обязательными не является.

"Высокое" указание о водворении строптивого парламентария и правозащитника за решетку не может служить основанием для нарушения закона и прав человека. Рано или поздно, но составителям фальсифицированного протокола и лже-свидетелям в милицеских погонах за свои действия придется держать ответ. Оправдываться придется и работникам правосудия.

Вель санкции на привлечение к административной ответственности депутата парламента Валерия Щукина у судьи Жданка

Вальерий ШУКІН, депутат Верховнаго Савета Рэспублікі Беларусь, 13-го з'езду, правазашчытнік. (Продолжение следует.)

Стоп-кадр



Рабочие решают фирменный штт республиканского объединения "Белтелеком" на стене одного из зданий на Партизанском проспекте в Минске.

Фото IREX/ProMedia.

Впечатления

Могила...

Недавно была годовщина смерти моего дедушки, и мы с мамой отправились на Московское кладбище к его могиле. По пути решили посмотреть, что похоронено на главной аллее кладбища. Каково же было наше удивление, когда рядом с шикарными обшторженными, досмотровыми могилами и памятниками Владимир Короткевичу, Зауру Азгуру, Ивану Чигринову мы обнаружили две заросшие травой нехоженые могилы. Собственно, таких немало на кладбище, но подстеречь таблички на этих горах, чтобы здесь похоронены известные

прозаик Борис Саченко и народный поэт Беларуси Пимен Панченко... Я подумала, что неверно прочтала надписи, хотя все на самом деле было верно. Думаю, это поразило не только нас с мамой. Странно, почему после смерти многие известные люди неосторожно мармороной памятной плиты или хотя бы уложенной могилы. Мне кажется, это свидетельствовало бы о том, что они сами действительно дорожили, что их помнят и ценят. Мне кажется, многие из них не заслужили такого обращения...

Вита МАРКЕВИЧ, 16 лет. Минск.

Зеркало

Громкая взятка

В Соединенных Штатах открылся первый судебный процесс по обвинению в даче взятки при назначении города Солт-Лейк-Сити хозяином зимней Олимпиады 2002 года. Бизнесмен Давид Симмонс признан виновным в трудоустройстве обманом путем сына одного из членов олимпийского комитета, представляющего Южную Корею. Подсудимый признался,

16 миллионов долларов за любительскую киносъемку

Семья человека, заснявшего любительской камерой момент покушения на президента Кеннеди, получила денежную компенсацию в размере 16 миллионов долларов. Арбитражный суд обязал правительство США выплатить деньги наследникам Авраама Запрудера. В 1963 году Запрудер находился на Дели Плэзе в Далласе, когда мимо проезжал кортеж президента. Он снял на пленку один из самых

Чили не ведет тайные переговоры о судьбе Пиночета

Чилийское правительство опровергло информацию о том, что оно проводит тайные переговоры с Испанией с тем, чтобы бывший военный правитель Чили генерал Пиночет не предстал перед судом в Испании по обвинению в нарушении прав человека. Генерал Пиночет находится сейчас под домашним арестом в Великобритании, где в сентябре суд

Кто накрыл тело Христа после распятия?

Недавно опубликованные результаты исследования о том, что оно проводило тайные переговоры с Испанией с тем, чтобы бывший военный правитель Чили генерал Пиночет не предстал перед судом в Испании по обвинению в нарушении прав человека. Генерал Пиночет находится сейчас под домашним арестом в Великобритании, где в сентябре суд

Ослаблен строгий карантин для прибывающих в Англию животных

Правительство Великобритании опубликовало новый проект, согласно которому будет ослаблен существующий строгий карантин для прибывающих в страну животных. В соответствии с новым планом животным будут вживляться микроипки, и те из них, кто получил прививку от бешенства,

Интерпол отказался выдать Китаю Ли Хунчжи

Международное полицейское агентство Интерпол отказало китайским властям в просьбе выдать ордер на арест лидера объявленной вне закона секты Фалунгон Ли Хунчжи. Интерпол заявил, что у него нет данных о преступной деятельности Ли Хунчжи и что он не может вмешиваться в дела, носящие политический или религиозный характер. Ли, проживающий в настоящее время в США, обвиняется Пекином в организации незаконных демонстраций и угрозе политической стабильности. США заявили, что не отправят Ли в Китай, поскольку между двумя странами нет договора о взаимной выдаче преступников.

Негосударственный Институт управления

Лицензия №48 от 30.12.1994 г.
Сертификат о государственной аккредитации №9 от 17.04.1996 г. и №31 от 3.04.1998 г.

Свидетельство о государственной аттестации №29 от 29.03.1999 г.

Продолжает прием абитуриентов на 1999/2000 учебный год на дневное (Д) и заочное (З) обучение по специальностям:

- мировая экономика и международные экономические отношения (Д);
- экономика и управление на предприятии (Д);
- коммерческая деятельность (Д, З);
- бухгалтерский учет, анализ и аудит (Д, З);
- финансы и кредит (Д, З);
- правописание (Д, З).

Обучение платное

При институте работают дневные и заочные подготовительные курсы.

Лица, успешно окончившие курсы, зачисляются в институт вне конкурса.

Абитуриенты, не прошедшие по конкурсу в другие высшие учебные заведения и имеющие справку о положительной сдаче экзаменов, зачисляются в институт на конкурсной основе.

Приглашаем на переподготовку специалистов с высшим образованием по специальностям:

- правописание;
- экономика и управление производством;
- бухгалтерский учет, анализ и аудит.

Срок обучения 14 месяцев, форма обучения заочная. Выдается диплом установленного (государственного) образца о переподготовке с присвоением новой квалификации.

Наш адрес: 220102 г. Минск, ул. Лазо, 12, ст. метро "Автозаводская". Остановка общественного транспорта "Улица Котовского".

Дни открытых дверей проводятся: 7.08.99 г. — 11.00, 14.08.99 г. — 11.00, 21.08.99 г. — 11.00.

Тел.: 285-57-52, 245-13-12, 273-76-22, 243-67-61.

Суббота, 7 августа

Белорусское телевидение

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Континент. Обзор международных событий.
8.15 Столица. Информационно-аналитическая программа.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.00, 15.00 Новости.
9.45 Родное слово. Тележурнал.
9.46 Родовое. Традиционная культура Беларуси.
10.15 "Сегодня с вами...". Искусство, художник-модель Галина Мешкова.
10.40 Здоровье. Тележурнал.
11.05 Вершина мира. Телевикторина.
11.30 Око. О рекламе и не только...
11.55 "Все нормально, мама!" Развлекательная программа.
12.25 Международные спортивные новости.
12.45 Усадьба. Программа для дачников.

Воскресенье, 8 августа

Белорусское телевидение

8.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Серия для детей "Добрый дивный день". 5-я серия.
8.30 Мультфильм.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.00, 15.00 Новости.
9.15 Мультфильм.
9.45 В.Коротких. "Колыбель четырех волшебниц". Телеспектакль.
10.10 Турбоветер. Путешествия, встречи.
10.35 "Все нормально, мама!" Развлекательная программа.
11.10 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа.
11.40 Арсенал. Программа об армии.
12.05 Сделано в Беларуси. Жизнь XXI века.
12.20 Международные спортивные новости.

Возможно, президентская охрана в скором времени будет разбегать на мотоцикле "Voxan"

Во всем мире хорошо известны мощные японские, крепкие немецкие и элегантные итальянские мотоциклы... Правда, чтобы увидеть место производства французских конструкторов. В мае 1999 года на рынке мотоциклов появилась французская марка "Voxan".

"Эта французская" — просто прелесть. У нее есть характер, сердце, и она прекрасно сложена. Это настоящая бомба! Предупреждаю сразу: взятых сердечесом: это не гимн красоте прекрасных французских дам, а... реклама первого французского мотоцикла "Voxan", появившегося на рынке в мае этого года. Этот удивительный болид совершил свою первую поездку по памятным местам столицы: Трокадеро, Вандомская площадь, площадь Бастилии. Отыне он по праву занимает свое место рядом с конкурентами в гараже дистрибьютора.

Фирма "Voxan" увидела свет благодаря стараниям двух людей: ее президент — генеральный директор Жака Гарлетта и заместителя директора по науке Алана Шевалье. Предприятие располагается в самом центре Оверни, в Иссуаре, неподалеку от знаменитых вулканов. Оба руководителя фирмы, страстные любители мотоциклов, мечтали создать, как говорит Жак Гарлетт, "хитрую, энергичную, быструю, ловкую, практичную и эстетичную" машину, которая отличалась бы от других.

Предприятие начало свою работу в декабре 1994 года. Его название "Voxan" было придумано самими работниками фирмы: "Это слово легко запоминается. Его можно произносить и на французский и на английский манер. Буква "V" символизирует расположение цинкдров в мотоцикле, а также с нее начинается слово "вулкан" ("volcan") — по-французски "жар". Жак Гарлетт, который до этого руководил работой предприятия в других отраслях, начал с изучения рынка и поиска спонсоров (в их числе фирма "Michelin" и "Dassault Industrie") и надежных подрядчиков. Затем к работе присту-



пало проектно-конструкторское бюро. В июне 1997 года со сборочного конвейера сошел первый опытный образец. "Это было в пятницу после обеда. Незабываемый день! Мы все были взволнованы, увидев результат полугодовой работы. Коллудер сотрудник фирмы сделал круг на соседнем испытательном полигоне. Трудно поверить, но новый мотоцикл прекрасно работал. Это было как в сказке! С волнением вспоминает Жак Гарлетт. Фирма, на которой работают всего 62 человека, смогла создать первую французскую марку мотоциклов. За последние двадцать пять лет не менее тридцати конструкторов уже пытались совершить подобный подвиг. Однако их попытки не увенчались успехом. "Алан Шевалье — бывший конструктор гоночных мотоциклов. Он был дважды вице-чемпионом мира. Именно А.Шевалье является создателем нашего мотоцикла. Из 2 тысяч деталей, составляющих мотоцикл, он разработал тысячу. Он же спроектировал корпус. Проектно-конструкторское бюро фирмы изготовило по его чертежам модели, которые мы передали тщательно подобранному подрядчику. Наша фирма занимается лишь сборкой мотоциклов и контролем за качеством. Затем мы испытываем каждый мотоцикл. В

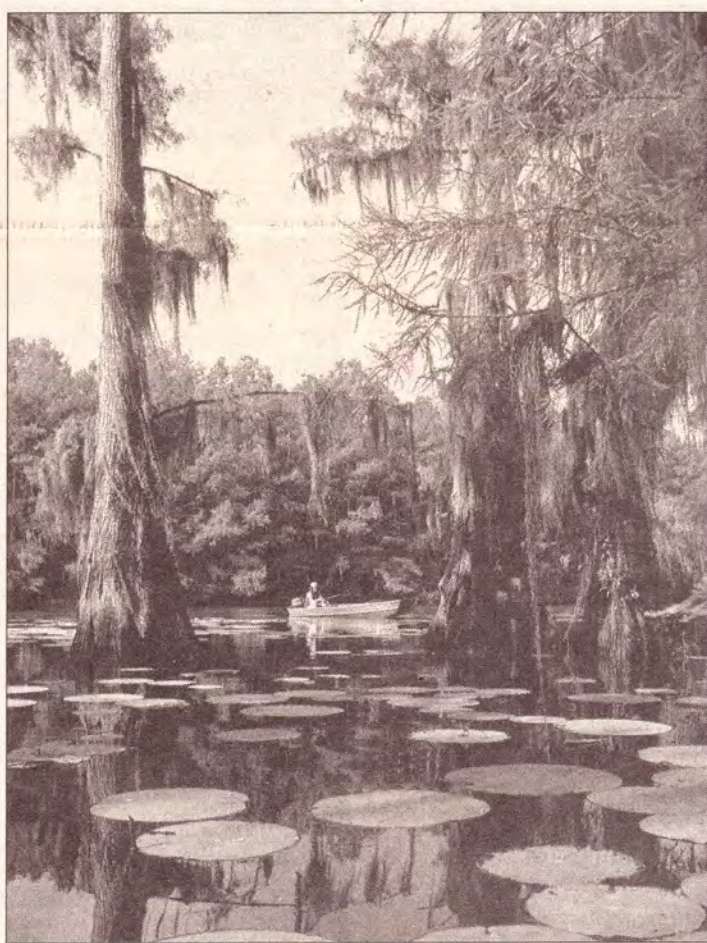
настоящее время мы собираем 30 мотоциклов в день", — объясняет Жак Гарлетт. Директор фирмы мечтает расширить возможности фирмы, чтобы лучше удовлетворять заказы клиентов. "На сегодняшний день было сделано 1300 заявок на три наших первых модели: "Roadster", сошедший с конвейера в мае, "Cafe Racer" (июнь) и "Scrambler", появившегося в сентябре. Одним из первых покупателей "Voxan" стал известный французский певец Флоран Пани. В этом году фирма ставит перед собой задачу захватить французский рынок. В 2000 году она намеревается вступить в конкурентную борьбу на европейском, а затем и на мировом рынке. Запланированы также расширение гаммы предлагаемых моделей".

Починающая судовой праше. Усе устанюу. Усе шшыня. І толькі нелзе ў куточку чужага шхі плач.

Суд праходзіць вельмі хутка, нават не паспееш пачацца. Прадстаўнік Мінгарвыканкама папрасіў спыніць разгляд справы, матывуючы гэта тым, што па факту масавай гібелі людзей 30

Сільвія БЮЛЛО.
(Матэрыял падрыхтаваны пры саадаістанні Пасольства Францыі ў Беларусі.)

Стоп-кадр



Дикий уголок Техаса.

12 августа 1999 года выйдет в свет и поступит в продажу через киоски "Белсоюзпечати" 1-й номер независимой газеты "Новая школа" — просветительской и аналитической газеты для свободных умов.

Газета "Новая школа" — это ваша газета!

Вяртаючыся да трагедыі "Калі ж мы нарэшце даведаемся, што на самой справе адбылося ў пераходзе "Нямігі"?"

Бацькі і родныя загінуўшых збілі з ног, шукаючы адказ на гэтае пытанне

Пятая жніўня ў судзе Маскоўскага раёна Мінска быў разгледжаны іск трох бацькоў, чые дзеці загінулі падчас трагічнай вядзень на Нямігі, а таксама іск папрэлага ў дачыну Вячаслава Чабыяна. Мэта іску — матэрыяльныя пакрыццё маральнага ўрон. Але, безумоўна, не гэтава фактар ставіцца на першыя месцы. Бацькі загінуўшых хацелі высветліць, што ўсё ж так на самой справе адбылося 30 мая ў запінальным пераходзе і хто ў гэтым вінаваты...

Адказчыкамі па справе выступалі Мінгарвыканкам, гарадское ўпраўленне ўнутраных спраў, ААТ "Аліварыя", аднаасобныя "Мір". У гэтым спрэе фігуравала таксама ТАА "Клас-Клуб Дзас Крафт", якое чамусьці на судовы працэс з'явіцца не пажадала.

Судовая зала была запоўнена людзьмі. Істоту прайшлі падтрымаць бацькі і сябры, чые родныя таксама загінулі ў падземным пераходзе. Зусім розных, іх аб'яднала пад гэтым дахам адна бядо.

"Вось мая дачка, — нечыя дражлівыя рукі праявляюць маленькіх фотаздымак, якія падобныя побач жанчыне. — А ў вас хто там?" Так і завязаліся размовы незнаёмых людзей. "А мой сын загінуў быў такі абавязкова... І калі ў той вечар не падзесяццаў, я ўжо зразумела, што шпосы з ім задыралася..." Пацярпелася ад слёз вочы стомлена глядзяць некуды ўдалеч.

Пачынаюцца судовыя працэсы. Усе ўстанюу. Усе шшыня. І толькі нелзе ў куточку чужага шхі плач.

Суд праходзіць вельмі хутка, нават не паспееш пачацца. Прадстаўнік Мінгарвыканкама папрасіў спыніць разгляд справы, матывуючы гэта тым, што па факту масавай гібелі людзей 30

мая намя ішчэ заключэння пракуратуры, якой была ўзбуджана крымінальная справа. Таму, маўляў, разгляд грамадзянскай справы на далёкіх момант не магчымы. Адказчыкі гэтак хадзілі па пацярпелым, і суд уладуўся ў даларчы пакоі. А пасля абмеркавання пастанавы: прызначыць разгляд справы да вынясення рашэння пракуратуры краіны...

Зала адразу напоўнілася шумам. Бацькі абураліся і са слязамі ў вачах пыталіся: "За што так з намі?"

Рашэнне Пётр Іванавіч Навакоўскі, бацька загінуўшага Аляксандра Навакоўскага.

— Так нельга. Трэба было працягваць разгляд справы. Мне не задавальняе такі вынік. І я не збіраўся складваць рукі. Вельмі хочацца ведаць праўду, што ж там адбылося? Я пачу, што арганізацыя правапаракладу была на вельмі нізкім узроўні. Ну як гэта так: пайшоў дождж, а АМАП сядзіць у аўтобусе! Нам кажуць, што ніхто не вінаваты, але гэта не так. Чаму не зважылі метра? Чаму мільёны адразу не перакрылі натоўпу дарогу? Вядзецца, як нам алкава на гэце пытанне слечны па асабіла важных справах Валерыі Міхайлава Камароўска? Маўляў, срэдзі сувязі ў садытаў працуюць на адной частцы, у АМАП — на другой, у мільёны — на трэцяй. Таму не маглі саардынавацца.

Сваю дачку я знайшоў толькі ў газетцы газіны раніш наступнага дня. У моргу балычцы хуткай дапамогі... Ёй было ўсяго 16... Большыя наслы, прабачце...

Губскі Уладзімір Васільевіч і Зінаіда Анатольеўна, бацькі загінуўшага Аля Мельнікава.

Вінаватыя ў трагедыі, упэўнены, ёсць. І не трэба ўсё

Кінокухня

Благородный хохмач, или Пособие для тех, кому не платят зарплату

Уже третий день студия держала выплату зарплаты. В съемочной группе режиссера Владимира Бычкова царил великий уныние: группе выезжать в экспедицию на съемки, а зарплату нет, будут ли командировочные — неизвестно. Ассистент режиссера Юра Оксанченко нехотая занимаясь своими делами, в комнату поминутно кто-то заходил и выходил, стоял перед телевизором, глядя на экран. Словом, все было как всегда. Кроме одного: день зарплаты был позавчера, а зарплата и сегодня к обеду все еще не пошла. Надежды на то, что выдано, было мало. Вроде бунт, вроде нет, а точно никто не осмеливался сообщать.

Неизвестно для чего, но умело наше начальство своих работников на крочке держать. Все, конечно, неспокоем ворчали и бурчали, только Наум Штутин, знаменитый малай-художник и непревзойденный хохмач, поддмывая неизменной папироской и проливая лужицу утеренных слез, делал вид, что зарплата его не интересует. Будто он настоящий троюродный внук Ротшильда, забывший богатом дедушкой в заспанных белорусских краях. Хотя у него в кармане, как и у других, разле что водичка на аркане, изголодавшись, равлась с щепи.

Режиссер с директором картины в это время находились у генерального директора киностудии, обговаривали проблемы предстоящей экспедиции. Наум, дочитав последнюю газету, тяжело вздохнул. Все по тому же поводу. Потом что-то шелкнуло в его отчаянной голове. Он поднял трубку и набрал номер. Проклявший и сетка не своим голосом начал разговор.

— Але, кіностудія? Генеральны дырэктар? Здарэнь жа-лем. С вами гаворыць замяшчаль прэкурора горада. Вот тут у мяні на стоце лежыць інтэрэсны документ. Одинадцать человек его подписали. Это правда, что вы третий день задерживаете зарплату? Значит, правда?..

То, что Наум дан не пражыве, в разгнур котры набрал, знали все, потому и на этот раз решили, что Штутин, как всегда, шутит. Некоторое время спустя в комнату, держа за животы, ввалились режиссер Бычков и директор картины Тульман.

— Ой, что мы видели, — перебивая друг друга, они рассказали, как во время переговоров вдруг раздался звонок, директор студии поднял трубку, не глядя на экран, и зарплату не платят. Словом, все было как всегда. Кроме одного: день зарплаты был позавчера, а зарплата и сегодня к обеду все еще не пошла. Надежды на то, что выдано, было мало. Вроде бунт, вроде нет, а точно никто не осмеливался сообщать.

Неизвестно для чего, но умело наше начальство своих работников на крочке держать. Все, конечно, неспокоем ворчали и бурчали, только Наум Штутин, знаменитый малай-художник и непревзойденный хохмач, поддмывая неизменной папироской и проливая лужицу утеренных слез, делал вид, что зарплата его не интересует. Будто он настоящий троюродный внук Ротшильда, забывший богатом дедушкой в заспанных белорусских краях. Хотя у него в кармане, как и у других, разле что водичка на аркане, изголодавшись, равлась с щепи.

Режиссер с директором картины в это время находились у генерального директора киностудии, обговаривали проблемы предстоящей экспедиции. Наум, дочитав последнюю газету, тяжело вздохнул. Все по тому же поводу. Потом что-то шелкнуло в его отчаянной голове. Он поднял трубку и набрал номер. Проклявший и сетка не своим голосом начал разговор.

— Але, кіностудія? Генеральны дырэктар? Здарэнь жа-лем. С вами гаворыць замяшчаль прэкурора горада. Вот тут у мяні на стоце лежыць інтэрэсны документ. Одинадцать человек его подписали. Это правда, что вы третий день задерживаете зарплату? Значит, правда?..

То, что Наум дан не пражыве, в разгнур котры набрал, знали все, потому и на этот раз решили, что Штутин, как всегда, шутит. Некоторое время спустя в комнату, держа за животы, ввалились режиссер Бычков и директор картины Тульман.

— Ой, что мы видели, — перебивая друг друга, они рассказали, как во время переговоров вдруг раздался звонок, директор студии поднял трубку, не глядя на экран, и зарплату не платят. Словом, все было как всегда. Кроме одного: день зарплаты был позавчера, а зарплата и сегодня к обеду все еще не пошла. Надежды на то, что выдано, было мало. Вроде бунт, вроде нет, а точно никто не осмеливался сообщать.

Неизвестно для чего, но умело наше начальство своих работников на крочке держать. Все, конечно, неспокоем ворчали и бурчали, только Наум Штутин, знаменитый малай-художник и непревзойденный хохмач, поддмывая неизменной папироской и проливая лужицу утеренных слез, делал вид, что зарплата его не интересует. Будто он настоящий троюродный внук Ротшильда, забывший богатом дедушкой в заспанных белорусских краях. Хотя у него в кармане, как и у других, разле что водичка на аркане, изголодавшись, равлась с щепи.

Режиссер с директором картины в это время находились у генерального директора киностудии, обговаривали проблемы предстоящей экспедиции. Наум, дочитав последнюю газету, тяжело вздохнул. Все по тому же поводу. Потом что-то шелкнуло в его отчаянной голове. Он поднял трубку и набрал номер. Проклявший и сетка не своим голосом начал разговор.

— Але, кіностудія? Генеральны дырэктар? Здарэнь жа-лем. С вами гаворыць замяшчаль прэкурора горада. Вот тут у мяні на стоце лежыць інтэрэсны документ. Одинадцать человек его подписали. Это правда, что вы третий день задерживаете зарплату? Значит, правда?..

То, что Наум дан не пражыве, в разгнур котры набрал, знали все, потому и на этот раз решили, что Штутин, как всегда, шутит. Некоторое время спустя в комнату, держа за животы, ввалились режиссер Бычков и директор картины Тульман.



співав на нейкі абставіны. І там больш — прыпамінае разгляд справы. Хаця гэты вынік не здзіўляе: у нас не так проста даказваць сваю пазіцыю. Зараз усе "навесні" на мошавы, маўляў, быў п'яны, і гэтак далей...

А прадстаўнічы інтарэсы істоту дырэктар Маскоўскага аб'яднання "Правава дапамога насельніцтву" адытка Алег Волчак лічыць, што разгляд справы прыпынілі для таго, каб выйграць час. "Разлічваючы на тое, што праз паўгода-год эмоцый гарачы сушы-нуць і ўжо не будзе выкал гэты па-тока шуму. У прыняцце, я чакаў такога выніку, але спыніцца не маю намеру: будзем рабіць далейшыя крокі — даслаць пратэсты ў Маскоўскі, а калі трэба — то ў Варшаўскі суды".

Пасля трагедыі прайшоў ўжо больш за два месяцы... Але дагэтуль застаецца шмат пытаньняў, алкава на якія так і невядомыя. Напрыклад, чаму ў афіцыйных спісах не фігуруюць юнакі і дзяўчаты, пражываючы ях расіянскія сцены падзеянага пераходу "Нямігі"? Чаму да гэтых часоў не скончыла следства? Ці ёсць вінаватыя, і калі ёсць, хто?

Але шукаць адказы на гэтыя пытанні?..

Вольга КІАСКОЎСКАЯ.

— Нет, Сергее! Нет, родной! Лучше я стану на колени! И Наум Штутин, рожденный артистом, но воплощенный в малай, бухнулся на колени перед режиссером. — Не губи, родной! Не губи Семю, дети! Он же меня так любит, что когда узнает, как стоял по стойке "смирно" перед майором, съест меня вместе с г...! Не губи! Прости тебя!

Сцена для киностудии была обыкновенная, хотя страсти в ней кипели вполне шекспировские. Но все же неспокоем ворчали и бурчали, только Наум Штутин, знаменитый малай-художник и непревзойденный хохмач, поддмывая неизменной папироской и проливая лужицу утеренных слез, делал вид, что зарплата его не интересует. Будто он настоящий троюродный внук Ротшильда, забывший богатом дедушкой в заспанных белорусских краях. Хотя у него в кармане, как и у других, разле что водичка на аркане, изголодавшись, равлась с щепи.

Режиссер с директором картины в это время находились у генерального директора киностудии, обговаривали проблемы предстоящей экспедиции. Наум, дочитав последнюю газету, тяжело вздохнул. Все по тому же поводу. Потом что-то шелкнуло в его отчаянной голове. Он поднял трубку и набрал номер. Проклявший и сетка не своим голосом начал разговор.

— Але, кіностудія? Генеральны дырэктар? Здарэнь жа-лем. С вами гаворыць замяшчаль прэкурора горада. Вот тут у мяні на стоце лежыць інтэрэсны документ. Одинадцать человек его подписали. Это правда, что вы третий день задерживаете зарплату? Значит, правда?..

То, что Наум дан не пражыве, в разгнур котры набрал, знали все, потому и на этот раз решили, что Штутин, как всегда, шутит. Некоторое время спустя в комнату, держа за животы, ввалились режиссер Бычков и директор картины Тульман.

— Ой, что мы видели, — перебивая друг друга, они рассказали, как во время переговоров вдруг раздался звонок, директор студии поднял трубку, не глядя на экран, и зарплату не платят. Словом, все было как всегда. Кроме одного: день зарплаты был позавчера, а зарплата и сегодня к обеду все еще не пошла. Надежды на то, что выдано, было мало. Вроде бунт, вроде нет, а точно никто не осмеливался сообщать.

Неизвестно для чего, но умело наше начальство своих работников на крочке держать. Все, конечно, неспокоем ворчали и бурчали, только Наум Штутин, знаменитый малай-художник и непревзойденный хохмач, поддмывая неизменной папироской и проливая лужицу утеренных слез, делал вид, что зарплата его не интересует. Будто он настоящий троюродный внук Ротшильда, забывший богатом дедушкой в заспанных белорусских краях. Хотя у него в кармане, как и у других, разле что водичка на аркане, изголодавшись, равлась с щепи.

Режиссер с директором картины в это время находились у генерального директора киностудии, обговаривали проблемы предстоящей экспедиции. Наум, дочитав последнюю газету, тяжело вздохнул. Все по тому же поводу. Потом что-то шелкнуло в его отчаянной голове. Он поднял трубку и набрал номер. Проклявший и сетка не своим голосом начал разговор.

— Але, кіностудія? Генеральны дырэктар? Здарэнь жа-лем. С вами гаворыць замяшчаль прэкурора горада. Вот тут у мяні на стоце лежыць інтэрэсны документ. Одинадцать человек его подписали. Это правда, что вы третий день задерживаете зарплату? Значит, правда?..

То, что Наум дан не пражыве, в разгнур котры набрал, знали все, потому и на этот раз решили, что Штутин, как всегда, шутит. Некоторое время спустя в комнату, держа за животы, ввалились режиссер Бычков и директор картины Тульман.

